

Aerospace series - Non-metallic materials - Rules for drafting and presentation of technical specifications



ESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 4387:2022 sisaldab Euroopa standardi EN 4387:2022 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 4387:2022 consists of the English text of the European standard EN 4387:2022.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 27.04.2022.	Date of Availability of the European standard is 27.04.2022.
Standard on kättesaadav Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 49.025.99

Standardite reproduutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele
Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusega:
Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation
No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation and Accreditation:
Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN 4387

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2022

ICS 49.025.99

English Version

Aerospace series - Non-metallic materials - Rules for drafting and presentation of technical specifications

Série aérospatiale - Matériaux non-métalliques - Règles pour la rédaction et la présentation des spécifications techniques

Luft- und Raumfahrt - Nichtmetallische Werkstoffe - Regeln für die Abfassung und Gestaltung von Technischen Lieferbedingungen

This European Standard was approved by CEN on 8 December 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	3
Introduction	4
1 Scope.....	5
2 Normative references.....	5
3 Terms and definitions	5
4 Framework and structure.....	5
4.1 General.....	5
4.2 Required elements	6
5 Content.....	6
5.1 Title	6
5.2 Introduction.....	6
Clause 1: Scope	7
Clause 2: Normative references	7
Clause 3: Terms and definitions.....	7
Clause 4: Requirements	8
Clause 5: Qualification	9
5.3 Clause 6: Release testing	11
5.4 Clause 7: Preparation for delivery.....	12
5.5 Clause 8: Declaration of conformity	13
Annex A: Testing requirement tables	14
Annex A (normative) Modified rules for the preparation of technical specifications containing more than one part	18
A.1 Introduction.....	18
A.2 Framework and structure of specific parts.....	18
A.2.1 Title	18
A.2.2 Scope.....	18
A.2.4 Terms and definitions	19
Bibliography.....	21

European foreword

This document (EN 4387:2022) has been prepared by the Aerospace and Defence Industries Association of Europe — Standardization (ASD-STAN).

After enquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this Standard has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of ASD-STAN, prior to its presentation to CEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2022, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2022.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This document is part of the series of EN non-metallic materials standards for aerospace applications. The general organisation of this series is described in EN 4385. This document is a level 2 document as defined in EN 4385.

1 Scope

This document specifies the general rules for drafting and presentation of EN aerospace series non-metallic material technical specifications.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 4385, *Aerospace series — Non-metallic materials — General organisation of standardisation — Links between types of standards*¹⁾

TR 7000-1, *Aerospace series — Non-metallic materials — Rules for the drafting and presentation of material standards — Part 1: General rules*¹⁾

3 Terms and definitions

No terms and definitions are listed in this document.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <https://www.electropedia.org/>

4 Framework and structure

4.1 General

Where necessary the technical specification may be subdivided into several parts (e.g. EN XXXX-001, EN XXXX-002, etc., where Part 001 is always the general part).

In such cases all general requirements should be incorporated in Part 001 (general part) and the specific requirements in Part 002 onwards (specific parts). Annex A gives modified rules for the preparation of technical specifications containing more than one part.

¹⁾ Published as ASD-STAN Technical Report at the date of publication of this document (see www.asd-stan.org).